

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Herausgeber:** Société de Linguistique Romane  
**Band:** 26 (1962)  
**Heft:** 103-104

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

### Les anciens textes romans non littéraires (Première partie).

	Pages
Ch.-Th. GOSSEN, De l'histoire des langues écrites régionales du domaine d'oïl.....	271-284
— La scripta des chartes picardes.....	285-299
— Explication de quelques spécimens de scripta lorraine, picarde et normande.....	300-308
K. BALDINGER, L'importance de la langue des documents pour l'histoire du vocabulaire gallo-roman.....	309 330
— La langue des documents en ancien gascon.....	331-347
— Textes.....	348-362
P. GARDETTE, Les textes non littéraires et le vocabulaire francoprovençal.....	363-375
— Explication de quelques mots extraits d'un tarif de péage de Belleville-sur-Saône au XIV <sup>e</sup> siècle.....	376-387
— Projet d'un glossaire du vieux francoprovençal.....	388-394

---

J. ORR, <i>Songer, penser et soigner</i> , d'après l' <i>ALF</i> .....	395-402
G. MASSIGNON, Faune marine, et pêche à Bonifacio et Porto-Vecchio (Corse).....	403-456

### CHRONIQUE BIBLIOGRAPHIQUE :

P. GARDETTE, J. BOURGUIGNON, P. NAUTON, C. ROSTAING, P. DURDILLY, Livres reçus, Publications récentes.....	457-469
--	---------

### CHRONIQUE :

Nécrologie. Correspondance. Liste des membres de la Société de Linguistique Romane.....	470-498
---	---------

INDEX DES MOTS.....	499-505
---------------------	---------

---

**Voir les indications concernant la Société de Linguistique Romane (adhésions, cotisations) et la Revue de Linguistique Romane (rédaction, abonnements, commandes), p. 3 de la couverture, à la fin de ce numéro.**

Tous droits de traduction et de reproduction réservés.



Les études de MM. Ch.-Th. Gossen, K. Baldinger et P. Gardette, que nous publions dans les pages qui suivent et auxquelles s'ajouteront, dans le prochain fascicule de la *Revue*, celles de MM. G. de Poerck, B. Pottier, Luis F. Lindley Cintra, A. Castellani et O. Nandris, sont groupées autour d'un même thème : APPOINT DES ANCIENS TEXTES ROMANS NON LITTÉRAIRES A LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE DU MOYEN AGE. Ce thème a fait l'objet d'un Colloque organisé par le Centre de Philologie romane de Strasbourg du 30 janvier au 4 février 1961, et nous avons cru intéressant pour nos lecteurs de réunir ici les communications présentées dans le cadre de ce Colloque. Quant aux discussions qui ont suivi, elles ne peuvent, faute de place, être reproduites dans notre *Revue*. Elles seront jointes au texte des communications dans un volume séparé qui, sous forme d'extrait de la *Revue*, et sous le double patronage de la Société de Linguistique romane et du Centre de Strasbourg, sera inséré dans la collection publiée par ce dernier, la *Bibliothèque française et romane*.